



CH-3003 Berna, UFAG, sti / dfr

Agli uffici cantonali
preposti alle bonifiche fondiarie

Numeri di riferimento/incarto: 2012-08-28/191

Vostro riferimento:

Nostro riferimento: sti/dfr

Collaboratore/trice: Anton Stübi

Berna, 3 febbraio 2014

Circolare 3/2014

Disposizioni dettagliate concernenti il ripristino periodico (RIP)

Gentili Signore, egregi Signori

La circolare sul ripristino periodico (RIP) è stata riveduta e aggiornata sulla base delle esperienze pratiche e delle modifiche delle disposizioni d'ordinanza. La circolare 6/2003 è pertanto sostituita dalla presente circolare 3/2014.

In virtù dell'articolo 15a capoverso 2 OMSt, l'Ufficio federale dell'agricoltura emette la presente circolare al fine di

- distinguere il RIP da:
 - manutenzione permanente (operativa),
 - ripristino dopo danni causati da elementi naturali,
 - estensione (rinforzo) o sostituzione a seguito della vetustà dell'opera
- e fissare la periodicità minima.

Conformemente all'articolo 16a capoverso 3 OMSt, le aliquote definitive dei costi che danno diritto ai contributi in caso di RIP sono fissate all'articolo 3 e all'allegato 3 dell'ordinanza dell'UFAG del 26 novembre 2003 concernente gli aiuti agli investimenti e le misure sociali collaterali nell'agricoltura (OIMSC).

Obiettivo della circolare è sviluppare e stabilire un'unica prassi, nonché fissare i limiti rispetto ad altre circolari (cfr. tabella 1).

1 Definizioni, terminologia

Si rinvia ai manuali “Manutenzione delle strade e delle opere connesse (Unterhalt von Weganlagen)” e “Entretien des ouvrages d'assainissement (Unterhalt von Entwässerungsanlagen)”, pubblicati dalla Conferenza dei servizi preposti alle migliorie fondiariae¹ (oggi: *suissemelio*, Associazione svizzera per lo sviluppo rurale). Forniscono indicazioni per la valutazione dei danni sulla base di illustrazioni e raccomandazioni per i provvedimenti da adottare.

Le seguenti definizioni si riferiscono, di norma, alla costruzione di strade. Esse sono illustrate nel diagramma in allegato e vanno interpretate, per analogia, per gli altri tipi di migliorie (allegato 1).

Soprattutto per la costruzione di strade agricole sono determinanti, secondo la tabella 1, più circolari.

Tabella 1 - Panoramica degli aiuti finanziari secondo i provvedimenti

Circolare	Provvedimenti	Aiuti finanziari della Confederazione (calcolo)		Periodicità
		Contributi	Crediti d'investimento	
3/2014	Manutenzione permanente (operativa)	Nessuno (art. 15 cpv. 3 lett. g OMSt)		Costantemente, almeno una volta l'anno
	Ripristino periodico	Contributo forfettario (art. 14 cpv. 3, 15a, 16a OMSt e art. 3 OIMSC) Nessun supplemento secondo l'art. 17 OMSt		8 anni per strade in ghiaia 12 anni per strade con rivestimento
5/2006	Ripristino dopo danni causati da elementi naturali		Soltanto per i provvedimenti collettivi (art. 49 segg. OMSt)	In base alle necessità
2/2014	Estensione (rinforzo) Sostituzione a seguito della vetustà dell'opera	Di norma in percentuale dei costi di costruzione aventi diritto a contributi (art. 14, 15, 16, 17 OMSt)		
		Costruzione		In base alle necessità

1.1 Manutenzione permanente (operativa)

Provvedimenti volti a garantire il mantenimento della viabilità e la sicurezza della circolazione, quali

- controllo,
- pulizia,
- piccole riparazioni,
- manutenzione invernale,

¹ Distribuzione: Ufficio federale dell'agricoltura, Sviluppo rurale, 3003 Berna; scaricabile da www.suissemelio.ch > Documentazione > Pubblicazioni > Migliorie fondiariae.

- riparazione corrente di danni locali di piccola entità (provvedimenti immediati) con mezzi semplici a cura del proprietario della strada o di un incaricato (p.es. cantoniere, operaio comunale), eseguite essenzialmente manualmente o con attrezzature e macchinari leggeri.

1.2 Ripristino periodico

Provvedimenti completi a cadenza periodica e a intervalli maggiori per il mantenimento della sostanza e del valore dell'opera dal profilo globale, quali riprofilamento, rinnovo dello strato di copertura (p.es. strato d'usura delle strade in ghiaia, trattamento della superficie in ghiaio delle strade con rivestimento), riparazione degli impianti di drenaggio (p.es. spurgo, controllo tramite telecamere) e dei manufatti. Di norma, vengono utilizzati attrezzature e macchinari pesanti in base ad una pianificazione a lungo termine.

1.3 Ripristino dopo danni causati da elementi naturali

Ripristino, allo stato originale, dell'opera distrutta dopo danni causati da elementi naturali, smottamenti o affossamenti di notevole portata, eccetera. Caratterizzante è il fatto che, a seguito degli eventi, una strada agricola, ad esempio, è di fatto impraticabile e che vanno adottati provvedimenti, i quali vanno ben oltre la manutenzione permanente, richiedendo l'impiego di macchinari edili e di attrezzature pesanti. Il ripristino può essere combinato con una estensione ed equivale, in casi gravi, a una sostituzione.

1.4 Estensione (rinforzo, allargamento), sostituzione (a seguito della vetustà dell'opera)

1.4.1 Strade agricole

La definizione estensione / sostituzione viene trattata nella nuova circolare sulle strade agricole (cfr. circolare 2/2014).

1.4.2 Teleferiche

Sostituzione di funi, carrelliere, strutture portanti; rinnovo dell'impianto di trazione o di comando.

1.4.3 Drenaggi

- Rinnovo di sistemi completi (compresi tubi di drenaggio o drenaggi con ghiaia) o di singole condotte.
- Sostituzione, ripristino di pompe.
- Considerato che nell'ambito della futura sicurezza alimentare viene attribuita un'importanza fondamentale alle superfici agricole privilegiate e, in particolare, alle superfici per l'avvicendamento delle colture SAC, i provvedimenti per il rinnovo di drenaggi su SAC possono essere sostenuti, come sistema di incentivi, con un contributo supplementare del 3 per cento al massimo (cfr. art. 17 cpv. 1 lett. c e allegato 1 OMSt);
- La costruzione di nuovi impianti di drenaggio non è sovvenzionabile a meno che si tratti di aggiunte puntuali di impianti esistenti (OMSt, art. 14, commento art. 1 lett. c);
- I progetti di drenaggio su pascoli non sono, in linea di principio, sovvenzionabili. Eccezione: drenaggio di un pendio instabile per la sicurezza di impianti del genio rurale ed edifici agricoli.

1.4.4 Acquedotti

Sostituzione di condotte esistenti con diametro nominale uguale o superiore, sostituzione di impianti di telecomando, rinnovo di impianti di trattamento delle acque o di pompaggio (anche solo sostituzione di pompe).

1.4.5 Muri a secco (costruzione di nuovi manufatti incl.)

Conformemente all'articolo 14 capoverso 1 lettera f OMSt, la costruzione o la sostituzione di muri a secco dà diritto a contributi come elemento integrativo di un provvedimento di bonifica fondiaria. Si tratta innanzitutto della demolizione e ricostruzione di muri interi che, essendo diventati instabili a causa della loro vetustà o della pressione eccessiva del terreno, devono essere ricostruiti.

Presupposti:

- solo muri a secco in relazione ai provvedimenti di cui all'articolo 14 capoverso 1 lettere a-d OMSt;
- "veri" muri a secco, ossia muri non consolidati con calcestruzzo né con malta (fatte salve ev. fondamenta e corona);
- muri a secco utili per un'utilizzazione agricola sostenibile.

2 Delimitazione dettagliata

I seguenti elenchi non sono esaustivi. Servono da criteri (griglia) per classificare le opere non specificamente menzionate.

Nelle singole colonne figurano:

- X** lavori di manutenzione permanente;
- F** lavori di RIP, compresi nelle aliquote forfettarie (art. 16a cpv. 1 lett. a e b OMSt e art. 3 e allegato 3 OIMSC); nell'ambito di un provvedimento si tratta **di lavori cumulativi** (p.es. fa parte del RIP di una strada con rivestimento anche lo spurgo dei drenaggi delle strade, l'adeguamento della banchina, lo sfoltimento di siepi, ecc.);
- S** lavori di RIP (costi supplementari sostanziali), per i quali i costi che danno diritto ai contributi di cui all'articolo 16a capoverso 2 OMSt possono essere aumentati di un quarto; si tratta **di lavori alternativi** per i quali può essere concesso un supplemento;
- %** contributi in funzione dei costi di costruzione di cui all'articolo 16a capoverso 5 OMSt per RIP o di cui agli articoli 16 e 17 OMSt per la estensione o la sostituzione.

Tipo di miglioria <i>Lavori</i>	<i>Manutenzione permanente</i>	<i>RIP</i>	<i>Estensione, sostituzione</i>
2.1 Strade agricole			
Manutenzione delle banchine, scarpate e striscia mediana; allontanamento della vegetazione lungo la strada; liberazione del profilo del vano di luce, taglio degli alberi pericolanti.	X		
Pulizia della carreggiata, riparazioni della carreggiata per eliminare i danni locali quali buche, fessure nel rivestimento, eccetera.	X		
Riparazione di barriere, recinzioni, cancellate, griglie per limitare i pascoli, barriere automatiche, eccetera; pulizia e sgombero di cunicoli di passaggio per animali di piccola taglia, eccetera.	X		
Pulizia di pozzetti (compr. svuotamento dei collettori dal fango), tombini, solchi nel rivestimento, canalette trasversali; sgombero dei pozzetti d'entrata, fosse laterali, griglie posate all'entrata, sbocchi; apertura delle canalette trasversali nelle banchine; sgombero di bacini di decantazione e tombini dopo un'inondazione.	X		

Tipo di miglioria Lavori	Manuten- zione permane- nte	RIP	Estensio- ne, sostituzio- ne
Sgombero della neve e manutenzione invernale.	X		
Strade in ghiaia: ripristino del profilo originale della carreggiata (riprofilamento) con scarifica 10 – 20 cm, ripristino dello strato di fondazione ca. 10 cm compr. fornitura del materiale e costruzione; costruzione di un nuovo strato di copertura (strato d'usura) 6 – 7 cm compr. fornitura del materiale.		F	
Strade in ghiaia: stabilizzazione dello strato di copertura con legante idraulico.		F	
Strade con rivestimento: puntuale sostituzione dello strato di fondazione; rappezzatura preliminare e riempimento locale; ripristino dello strato d'usura e rinnovo del trattamento di sigillatura superficiale (semplice o doppio), microrivestimento a freddo o strato di copertura compr. pulizia della carreggiata.		F	
Spurgo dei canali di drenaggio delle strade (tubi di drenaggio e d'evacuazione delle acque) mediante un apparecchio ad alta pressione; rinnovo (riprofilamento) delle fosse laterali e dei canali aperti d'evacuazione delle acque; ripristino (sostituzione) delle canalette trasversali; risanamento delle testate di sbocco.		F	
Adeguamento delle banchine dopo il riprofilamento o la costruzione dello strato di copertura; ripristino di scarpate se possibile senza manufatti.		F	
Sfoltimento di siepi; messa a punto di provvedimenti di compensazione quali cunicoli di passaggio per anfibi o animali di piccola taglia.		F	
Riparazione di tubi di drenaggio, d'evacuazione delle acque e di pozzetti danneggiati (ev. sostituzione) e pozzetti.		S	
Risanamento delle scarpate mediante manufatti di piccola portata (cassoni in legno, gabbioni metallici, graticciate) o provvedimenti di bioingegneria, se i danni non sono stati causati da elementi naturali (in tal caso: ripristino).		S	
Manufatti (ponti, muri, grossi tombini, ecc.): riparazioni del calcestruzzo, p.es. copertura ed isolamento delle armature a vista; rinnovo dell'impermeabilizzazione delle solette in calcestruzzo dei ponti; rinnovo del rivestimento in legno dei ponti; risanamento delle fughe dei muri di pietra e di blocchi; per i muri a secco consolidamento globale delle fondamenta, riempimento dei buchi nei muri con piccoli sassi, ricostruzione locale di parti instabili o diroccate; risanamento delle corone dei muri con una nuova copertura di malta o sigillatura delle fughe con pietre a coltello; sostituzione di recinzioni.		S	%
Strade in calcestruzzo, strade con rinforzo delle carreggiate in calcestruzzo: non è possibile il ripristino periodico della carreggiata.			%
Ulteriori provvedimenti per le strade agricole (cfr. circolare 2/2014): <ul style="list-style-type: none">• allargamento della carreggiata;• formazione di piazze di scambio;• aumento della portanza mediante il rinforzo dello strato di fondazione (con o senza stabilizzazione) oppure mediante un ulteriore			%

Tipo di miglioria Lavori	<i>Manutenzione permanente</i>	<i>RIP</i>	<i>Estensione, sostituzione</i>
rivestimento con uno spessore di almeno 5 cm. Sostituzione di un rivestimento distrutto a causa di carenza di portanza; <ul style="list-style-type: none"> • posa di un rivestimento (asfalto o calcestruzzo) su una strada in ghiaia; • rinforzo o sostituzione di manufatti, quali muri di sostegno o muri di controriva di tutti i tipi, consolidamenti di scarpate con pietrame, cassoni in legno, grossi travacconi e tombini, ponti; • consolidamento di scarpate, qualora siano necessari manufatti di più ampia portata (muri, cassoni in legno, gabbioni metallici, eccetera, con luce >1m); • risanamento completo del sistema di drenaggio delle strade; • sostituzione di solette in calcestruzzo. 			%
2.2 Prosciugamenti agricoli (opere di drenaggio sull'intera superficie)			
Dissotterramento dei pozzetti di raccolta e d'ispezione, comprese piccole riparazioni locali di condotte; eliminazione delle piccole intrusioni di radici.	X		
Sfalcio di scarpate nei pressi delle fosse di evacuazione delle acque; ripristini di lieve entità delle scarpate e consolidamento dell'alveo; ripristino di bacini di decantazione e di griglie d'entrata.	X		
Riprofilamento meccanico e diserbo delle fosse di evacuazione delle acque.		F	
Lavori di riparazione a condotte di drenaggio e ai rispettivi collettori (tubi di drenaggio o tubi di calcestruzzo con $\varnothing < 125$ mm).		F	
Spurgo delle condotte principali e dei collettori (condotte con $\varnothing \geq 125$ mm) nonché delle condotte d'evacuazione delle acque (ricettori), compr. ricerca e dissotterramento delle condotte, in assenza di pozzetti di spurgo e d'ispezione [#].		F	
Controllo con videocamera per valutare i danni constatati al momento dello spurgo; rimozione con una fresa di intrusioni massicce di radici e depositi [#].		S	
Ripristino di pozzetti compreso l'adeguamento ai cedimenti del terreno [#].		S	
Sgombero degli alvei e ripristino globale di scarpate e consolidamento dell'alveo laddove vi siano canali aperti; riparazione di bacini di decantazione e di griglie d'entrata.		S	
Lavori per la gestione dei dati nel SIG, se contemporaneamente al RIP si crea un catasto digitale delle condotte secondo gli standard riconosciuti da suissemelio [#].		S	
Riparazione di impianti di pompaggio, revisione di pompe.		%	
Nel caso in cui i provvedimenti vengano presi in combinazione con [#] in una tappa per l'acquisizione delle basi.		%	

<i>Tipo di miglioria Lavori</i>	<i>Manuten- zione permane nte</i>	<i>RIP</i>	<i>Estensio- ne, sostituzio- ne</i>
2.3 Teleferiche			
Sono determinanti le disposizioni del "Regolamento concernente la costruzione e l'esercizio di teleferiche, impianti di risalita ed ascensori a piano inclinato senza concessione federale" ² del CIFS ³ del 27.11.1972, con le relative modifiche. I punti di seguito menzionati si riferiscono all'articolo 29 di detto regolamento. Si applicano per analogia anche ai RIP di teleferiche per il trasporto di materiale.			
Lavori giusta i punti 2, 3, 4; punto 7: controlli dello stato, controlli previo smontaggio e rinnovo risp. spostamento di serracavi di sicurezza e di piastre di serraggio per funi portanti-traenti o funi traenti; revisione (servizio) impianto di trazione; revisione (servizio) comando; manutenzione di edifici (stazioni).	X		
Lavori giusta i punti 5 (ispezione delle funi), punti 6 (spostamento delle funi); punti 7: rinnovo o spostamento di dispositivi per il fissaggio della parte terminale delle funi portanti e traenti; revisione di parti meccaniche, carrelliere, strutture portanti e tralicci.		%	
2.4 Impianti d'irrigazione			
Manutenzione permanente, pulizia e protezione antiruggine di tutte le parti dell'impianto compr. le armature.	X		
Lavori a impianti di distribuzione secondari (condotte secondarie compr. idranti, fosse secondarie) e parti mobili dell'impianto.	X		
Apertura e pulizia annuali dei canali aperti d'adduzione, anche delle Suonen (VS).	X		
Ripristino di manufatti quali captazioni, dissabbiatori, impianti di accumulazione e di pompaggio, impianti di comando.		%	
Riparazione di impianti di pompaggio, revisione di pompe.		%	
Ripristino su tutta la superficie del profilo di deflusso (riprofilamento) dei canali aperti d'adduzione ("Suonen", "Bisses") e migliorie locali con rivestimento delle scarpate del canale (prevalentemente con materiale del posto).		F oppure %	
2.5 Acquedotti			
Pulizia di serbatoi, camere di captazione d'acqua, ecc.; manutenzione (servizio) di pompe, impianti di telecomando, impianti per il trattamento delle acque (compr. sostituzione di lampade UV o filtri); riparazione di danni locali alle condotte, quali fessure, ecc.; manutenzione delle armature compr. gli idranti; sostituzione di contatori dell'acqua potabile.	X		
Risanamento di camere di captazione d'acqua, serbatoi, impianti di pompaggio, ecc: risanamento del calcestruzzo, rinnovamento dei rivestimenti delle diverse camere (di captazione, di raccolta e di rottura);		%	

² Scaricabile alla pagina Internet www.ikss.ch > Regelwerke/Règles (in fr. e ted.)

³ Concordato intercantonale per gli impianti di trasporto a fune e le sciovie

Tipo di miglioria Lavori	Manuten- zione permane- nte	RIP	Estensio- ne, sostituzio- ne
Revisione di pompe, impianti di telecomando, impianti di trattamento delle acque;		%	
Ricerca sistematica di perdite su gran parte della rete; sostituzione dei contatori principali in rete.		%	
2.6 Muri a secco			
Presupposti per l'aiuto finanziario: <ul style="list-style-type: none"> • "veri" muri a secco, ossia muri non consolidati con calcestruzzo né con malta (fatte salve ev. fondamenta e corona); • solo muri a secco utili per un'utilizzazione agricola. 			
Fissaggio o sostituzione di singole pietre pericolanti o già crollate, consolidamento locale delle fondamenta o della corona, riparazioni locali agli scalini, riempimento locale dei buchi con piccole pietre limitatamente ad alcune parti del muro.	X		
Consolidamento globale delle fondamenta, rinnovamento della corona, ripristino degli scalini, riempimento locale dei buchi con piccole pietre sull'intera superficie del muro; ricostruzione locale e limitata di parti che sono state rese instabili dalla pressione eccessiva del terreno o a causa della vetustà dell'opera. Per il calcolo forfettario i muri si suddividono in: <ul style="list-style-type: none"> • muri a secco dei terrazzamenti altezza < 1,5 m, aliquota forfettaria per m2 • muri a secco dei terrazzamenti altezza 1,5 - 3,0 m, aliquota forfettaria per m2 • muri a secco dei terrazzamenti altezza > 3,0 m, aliquota forfettaria in base a un progetto di dettaglio • muri a secco isolati, aliquota forfettaria per m2 		F oppure %	

3 Periodicità

Per lo stesso oggetto, si entra nel merito di un ripristino periodico al più presto al termine del periodo indicato nella tabella seguente che decorre dal conteggio finale relativo a una costruzione o estensione o dall'ultimo ripristino periodico sovvenzionato.

Tipo di miglioria		Periodo minimo, anni
Strade in ghiaia		8
Strade con rivestimento		12
Teleferiche	Teleferiche per passeggeri	in virtù dell'art. 29 Regolamento CIFS
	Teleferiche per materiale	in base alle necessità
Altri tipi di migliorie		10

4 Ulteriori presupposti e condizioni

Il RIP può essere sostenuto finanziariamente soltanto se:

- l'interesse agricolo è > 50 % e sono adempiuti gli altri presupposti generali per un aiuto finanziario;
- in passato è stata svolta in maniera adeguata e regolare la manutenzione operativa e edile;
- sono stati osservati tutti gli oneri e le condizioni di sovvenzione precedenti, il che deve essere eventualmente controllato e confermato esplicitamente dal Cantone.

Per il sostegno finanziario del RIP **non è presupposto** che la costruzione sia stata originariamente sostenuta con l'aiuto finanziario della Confederazione.

Per quanto riguarda le strade, **non viene sostenuta finanziariamente come RIP** la modifica del tipo di superficie della carreggiata mediante la posa di uno strato di copertura bituminoso (materiale ottenuto dal riciclaggio dell'asfalto) su una strada in ghiaia ("ghiaia resta ghiaia"). Motivazione: le "asfaltature" della rete viaria non vanno fatte passare come RIP.

Aumento di un quarto dei costi che danno diritto ai contributi: possibile se si tratta dei costi supplementari nominati nella tabella al punto 2 (cfr. anche spiegazioni all'art. 16a cpv. 2 OMSt).

Danno diritto ai contributi soltanto i lavori effettivamente eseguiti. I pagamenti sono retti dall'articolo 30 OMSt.

5 Procedura / Documentazione

Si raccomanda ai Cantoni di pianificare progetti di RIP per ampi comprensori (Comune, regione). Simili progetti possono essere realizzati con un'assegnazione del contributo della Confederazione secondo l'articolo 27 OMSt e in tranche annuali, oppure è possibile, in virtù dell'articolo 28a OMSt, concludere una convenzione pluriennale (3-5 anni) con la Confederazione, che consente di ridurre sensibilmente il dispendio amministrativo. Sono presupposte almeno:

- la richiesta dei corrapporti cantonali, se l'oggetto si trova in un inventario federale;
- la pubblicazione giusta l'articolo 97 LAgr, se la legislazione cantonale richiede un'autorizzazione edilizia;
- la conferma della manutenzione permanente adeguata svolta dalla realizzazione e di una organizzazione mirata della manutenzione;
- la conferma dell'osservanza di tutti gli oneri al momento della realizzazione con contributi federali;
- la conferma che i provvedimenti sostitutivi richiesti all'atto della realizzazione con contributi federali giusta l'articolo 18 LPN sono disponibili e che vengono curati (manutenzione);
- la prova degli interessi agricoli e non agricoli;
- la dispensa dalla menzione nel registro fondiario e dalla dichiarazione del proprietario dell'opera di cui all'articolo 42 OMSt.

Di seguito è elencata la documentazione da allegare obbligatoriamente alla domanda di contributo:

- estratto della carta nazionale (anche copia stampata del SIG) in scala 1: 25'000 (event. 1:50'000) che riporta gli oggetti in questione (eventualmente planimetria 1:10'000 / 5'000);
- tabella con descrizione, prova del grado di difficoltà, calcolo dei costi aventi diritto a contributo e contributi (modello di tabella disponibile presso il Settore Miglorie fondiarie dell'UFAG; in seguito sarà integrata in eMAPIS);
- rapporto e rispettivi giustificativi.

All'atto del conteggio finale vanno inoltrati tutti i documenti con le dimensioni degli oggetti effettivamente realizzati. La Confederazione si riserva di esperire un sopralluogo alla presenza del rappresentante del Cantone o del proprietario della strada su una tratta della strada scelta a campione, al momento del conteggio finale o anche alcuni anni dopo. Il Cantone mette a disposizione della Confederazione il conteggio finale degli effettivi costi di costruzione per ogni oggetto. Ciò serve alla verifica periodica delle aliquote forfettarie.

Per altre domande sul RIP consultare le risposte nell'allegato 2.

Distinti saluti.

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG

Jörg Amsler

Sost. Responsabile Unità di direzione Pagamenti diretti e sviluppo rurale

Allegati:

- (1) Grafico "Provvedimenti per la conservazione dell'opera"
- (2) Domande e risposte sul RIP



Provvedimenti per la conservazione dell'opera

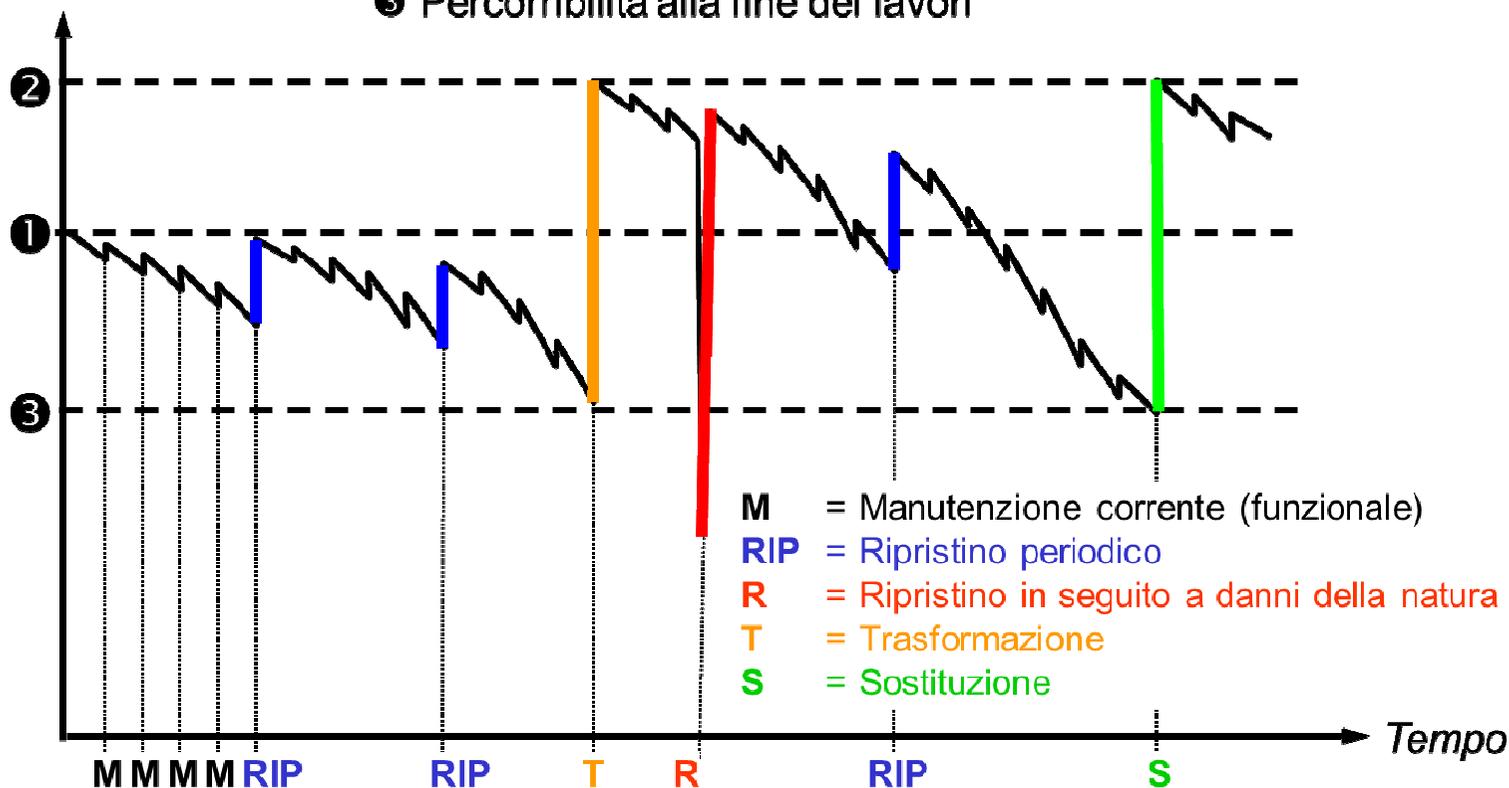
❶ Situazione iniziale (p.es. strada in ghiaia nuova)

Standard tecnico

(p.es. percorribilità strada agricola)

❷ Nuovo standard (p.es. maggiore portanza con rivestimento)

❸ Percorribilità alla fine dei lavori



Rubrica	Tema	Domande	Risposte
Considerazioni generali	Dati sull'interesse agricolo/non agricolo	<p>Quali dati sono necessari?</p> <p>Inserire dati singoli per ogni azienda (nome, USM, ecc.) sotto forma di elenco?</p> <p>Inserire (segnature) nel piano l'azienda agricola annuale, l'azienda agricola d'estivazione?</p> <p>Inserire (segnature) nel piano gli edifici non utilizzati a scopo agricolo?</p>	<p><u>Dati dettagliati sugli edifici non agricoli</u></p> <p>Sono sufficienti l'ubicazione (inserire nel piano) e l'utilizzazione (casa di vacanza, abitazione, ristorante, artigianato, ecc.).</p> <p>Se presenti nel comprensorio RIP inserire nel piano le zone di utilizzazione (zone edificabili senza zona agricola o bosco).</p> <p><u>Dati dettagliati sull'agricoltura</u></p> <p>Il campo è aperto, di base è sufficiente numero delle aziende, SAU totale, UBG (come nel modulo ZU 3).</p>
	Considerazione degli interessi non agricoli / della graduazione	Indicare solo se sì (>50%) o no (<50%) o graduazione precisa?	<p><u>Graduazione precisa</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Spetta al Cantone arrotondare al 100% a partire da un certo limite (p.es. agric. > 85%). ➤ Per una quota agricola < 50%: nessun contributo federale! ➤ Nella tabella 3 dei moduli RIP nel calcolo forfettario Confederazione è considerata automaticamente la quota agricola. Formalmente va ridotta l'aliquota di contribuzione e non quella forfettaria per m di strada! ➤ Di principio: accettazione della proposta del Cantone dopo un esame della plausibilità sulla base dei suddetti dati.

Rubrica	Tema	Domande	Risposte
	RIP nei <u>nuovi</u> raggruppamenti di terreni (RT)	Di principio sì o no?	<p><i>Il RIP è possibile con contributi forfettari della Confederazione in un RT.</i></p> <p><i>Presupposto: la periodicità di cui al punto 3 rispettata.</i></p>
	RIP nei raggruppamenti di terreni (RT) <u>in corso</u>	È possibile un RIP su strade conteggiate più di 10 anni prima?	<p><i>Il RIP è possibile <u>solo dopo la liquidazione definitiva</u> di un RT, allo scopo di incentivarne la rapida conclusione.</i></p> <p><i>Dopodiché non c'è un termine di attesa generale, ovvero il RIP può essere sostenuto nell'anno successivo per impianti che rispettano la periodicità di cui al punto 3.</i></p>
	Documentazione	<p>È sufficiente un estratto della carta nazionale (CN) 1:25'000 o è necessaria una planimetria (P) 1:5'000 o 1:10'000?</p> <p>Rapporto tecnico sì o no?</p>	<p><i>L'estratto della CN 1:25'000 (event. 1:50'000) è obbligatorio, le P facoltative.</i></p> <p><i>È obbligatorio un rapporto tecnico contenente tutti i dati e le spiegazioni necessarie alla valutazione, p.es. motivazione per la quota non agricola o difficoltà tecniche medie o elevate; descrivere in particolare i luoghi da dove proviene il materiale, poiché non sono visibili nelle carte e nelle planimetrie.</i></p>
Esame tecnico	Grado di difficoltà	Si riprende la classificazione del grado di difficoltà effettuata dal Cantone o si valuta caso per caso?	<p><i>Di principio: si riprende la classificazione.</i></p> <p><i>Si svolge un esame della plausibilità sulla base dei dati nel rapporto tecnico, segnatamente quelli concernenti i luoghi da dove proviene il materiale.</i></p>
	Costi	Si effettua una verifica dei costi dichiarati, in particolare di quelli supplementari di cui all'articolo 16a capoverso 2 OMSt? Documentazione (piano, ecc.)?	<p><i>Per i costi supplementari sostanziali, i costi che danno diritto a contributi possono essere aumentati di un quarto conformemente alla delimitazione dettagliata di cui al punto 2.</i></p> <p><i>Descrizione nel rapporto tecnico; se possibile rappresentazione in un piano, event. in piani di dettaglio.</i></p>

Rubrica	Tema	Domande	Risposte
	Dati sulla lunghezza	È determinante la distanza orizzontale o diagonale (effettiva)? Chi controlla le lunghezze?	<i>È determinante la distanza orizzontale, considerato che anche sui piani si misura in tal modo; la differenza rispetto alla distanza diagonale (effettiva) è minima (< 1%). Inoltre, anche per i pagamenti diretti si considerano le superfici orizzontali. Il controllo è di competenza del Cantone (SIG, sul campo, ecc.). L'UFAG può effettuare controlli a campione.</i>
Esame del progetto dal profilo amministrativo	Inventari federali (IFP e altri)	Progetto all'UFAM? Se sì: solo CN 1:25'000 o anche descrizioni (rivestimento/ghiaia); Corapporti del Cantone?	<i>L'UFAG presenta il progetto all'UFAM per parere, corredato dei corapporti dei competenti servizi cantonali. È sufficiente la CN 1:25'000 poiché con il RIP non saranno modificate le opere di consolidamento delle strade. Procedura in casi d'importanza esigua, in genere per fax.</i>
	Sentieri	Progetto all'USTRA se il RIP è su strada con rivestimento? Corapporti del Cantone?	<i>Il progetto non va presentato all'USTRA. In ogni caso non per le strade in ghiaia ("la ghiaia resta ghiaia") → non è necessario un corapporto del competente servizio cantonale. Per strade con rivestimento: su accordo solo in caso di <u>sostituzione</u> del rivestimento e non per RIP (= <u>rinnovo</u> dello strato d'usura: trattamento della superficie, strato di copertura per la <u>conservazione del rivestimento</u>).</i>
	IVS, vie di comunicazione storiche	Progetto all'USTRA? Corapporti del Cantone?	<i>Progetto con corapporti cantonali come per gli inventari federali. Per gli oggetti di importanza nazionale e regionale/locale con molta sostanza all'interno dell'UFAG vale il seguente principio: è determinante la convenzione del 28.01./03.02.2004 tra UFAG e USTRA.</i>

Rubrica	Tema	Domande	Risposte
	Classificazione nella zona di contribuzione	La classificazione nelle zone di contribuzione effettuata dal Cantone non è sempre corretta. Come procedere?	<i>Correggere come si ritiene giusto e secondo buon senso.</i>
Trattamento in MAPIS per progetti collettivi	Comune principale	Quale Comune scegliere come principale?	<i>Comune principale = Comune con la quota maggiore. Per RIP in tutto il Cantone si possono scegliere altri criteri.</i>
	Coordinate	Quali coordinate indicare? (la chiesa del Comune principale?)	<i>Non vi è ancora una norma specifica, indicare un punto qualsiasi sulla strada o un punto centrale nel Comune principale. In futuro: dovranno essere indicati i dati SIG</i>
	Altri Comuni coinvolti	Indicare tutti i Comuni con le rispettive quote? In eMAPIS sarà successivamente possibile effettuare una ricerca in base ai Comuni coinvolti?	<i>Inserire il Comune principale con l'NPA. Indicare i Comuni coinvolti senza le quote. eMAPIS: è auspicata la ricerca in base ai Comuni coinvolti.</i>

Rubrica	Tema	Domande	Risposte
Progetti misti	Progetti misti	Sono possibili progetti misti (RIP con estensione o sostituzione di alcuni tratti)?	<p><i>Sì, alle seguenti condizioni:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>l'obiettivo è un progetto globale con un contributo federale forfettario;</i> • <i>calcolo: con la stessa aliquota di contributo per la estensione / sostituzione e per il RIP (nessun supplemento di cui all'art. 17 OMSt);</i> • <i>costi per la estensione / sostituzione: conteggio dei costi effettivi e/o contributo forfettario;</i> • <i>dati e documenti completi, compresi le aziende agricole e l'interesse non agricolo;</i> • <i>alternativa: due progetti con lo stesso numero di base: a) progetto di estensione o sostituzione e b) progetto RIP.</i>
	RIP individuali	È possibile un RIP individuale?	<p><i>Di principio, i provvedimenti RIP devono interessare un comprensorio unico di maggiori dimensioni.</i></p> <p><i>È però possibile realizzare un progetto per una singola azienda agricola; i contributi federali vengono calcolati conformemente all'articolo 16a capoverso 4 OMSt come importo forfettario per provvedimenti collettivi.</i></p>